IN DEAUVILLE

21 incontournables à partager

Bénerville-sur-Mer / Blonville-sur-Mer
Deauville / Saint-Arnoult / Saint-Gatien-des-Bois
Saint-Pierre-Azif / Touques / Tourgéville
Vauville / Villers-sur-Mer / Villerville

Les parasols de Deauville par Maïa Flore pour le festival de photographie Planches Contact (2016).

sommaire

01
Voir la mer
↦ Page 4

02
Manger un plateau de fruits de mer
↦ Page 8

03
Goûter la Normandie
↦ Page 12

04
Faire une balade à cheval sur la plage
↦ Page 16

05
Voir une compétition équestre
↦ Page 20

06
Apprendre l'équitation avec un professionnel
↦ Page 24

07
Passer une journée aux courses
↦ Page 28

08
Sortir en mer
↦ Page 32

09
Glisser sur l'eau
↦ Page 36

10
Profiter des bienfaits de l'eau de mer
→ Page 40

11
Swinguer sur les golfs
↦ Page 44

12
Flamber au casino
↦ Page 48

13
Vivre la culture
↦ Page 52

14
Mettre son imaginaire à l'oeuvre
↦ Page 56

15
S'installer dans un décor de cinéma
↦ Page 58

16
Visiter le patrimoine
→ Page 62

17
Dormir dans une villa
→ Page 66

18
S'émerveiller du décor d'un hôtel mythique
↦ Page 70

19
Ecouter la nature
↦ Page 72

20
Flâner dans un jardin de rêve
↦ Page 76

21
Remonter au temps du Jurassique
↦ Page 80

histoire 01

Voir la mer

Les six plages qui longent le territoire inDeauville cultivent chacune leur atmosphère : familiale, escarpée, sportive, scientifique, californienne… On leur trouve néanmoins des points communs. Le premier est la surveillance permanente des eaux pour une qualité optimale. En plus de la surveillance nationale menée par l'Agence Régionale de Santé, le territoire inDeauville effectue chaque jour de juin à septembre ses propres prélèvements pour une surveillance étroite. Plus exotique, le style des cabines de bains et les couleurs des parasols qui diffèrent de l'une à l'autre. Le décor peut ainsi changer chaque jour de ses vacances.

Coucher de soleil - Photo ville de Villerville.

A VILLERVILLE

Les rues étroites et colorées de Villerville descendent vers la mer et ses deux plages : la plage des Graves à l'ouest et la plage des bains. Cette dernière n'est pas accessible à marée haute mais on peut la longer sur la digue qui la domine au pied des falaises escarpées des Roches Noires.

↦ *Incontournables*
~ **Le parc des Graves** qui domine la plage éponyme avec ses chemins piétonniers, tables de pique-nique et aires de jeux.
~ **Les Falaises des Roches Noires,** 4 km de falaises argileuses qui bordent la côte (voir l'histoire 21, page 80).

A DEAUVILLE

Deux kilomètres de plage, 450 parasols, 450 cabines, des terrains de sports, des clubs pour les enfants, un jardin, 22 commerces : la plage de Deauville répond à peu près à toutes les envies. Immortalisée par Claude Lelouch dans le film « Un homme et une femme », son décor de cabines Art Déco séduit amoureux, vacanciers, baigneurs, sportifs, cavaliers et jockeys toute l'année.

↦ *Incontournables*
~ Louer une cabine de bain ou un parasol.
~ Longer les Planches et son décor Art déco (1923) : les lices sont marquées du nom des réalisateurs et acteurs invités chaque année au Festival du Cinéma Américain. Et ça dure depuis 1975 !

~ Regarder le spectacle des chevaux qui viennent se détendre ici tôt le matin ou au coucher du soleil.

A TOURGÉVILLE

Ce village s'étend tout en longueur dans la campagne augeronne. A son extrémité nord, sa plage très prisée. Le coucher de soleil y est majestueux.

↦ *Incontournables*
~ La Villa Mors : cette grande villa à l'architecture d'inspiration néo-gothique domine la plage. Elle a été construite en 1905 par les frères Mors, ingénieurs automobiles célèbres pour leurs succès en courses.

A BÉNERVILLE-SUR-MER

Ici, pas moins de trois plages à explorer : la plage des Lais de mer à la limite avec Tourgéville ; la plage de la Garenne, très vivante avec son club enfant et son restaurant ; et la plage des Ammonites, plus sauvage qui permet de rejoindre Blonville-sur-Mer à marée basse.

↦ *Incontournables*
~ Le poste de secours des Ammonites avec son air californien. A voir aussi au coucher du soleil.

A BLONVILLE-SUR-MER

Accessible par le centre-ville, la plage de Blonville-sur-Mer est bordée de petites Planches qui longent un club pour enfants et un club de voile. On y loue des cabines toutes blanches et des parasols blancs et bleus devant des villas balnéaires époustouflantes. Plus loin, la plage des Gobelins devient plus sauvage. C'est le point de départ vers le marais et ses balades nature, puis Villers-sur-Mer où commence une autre histoire.

↦ *Incontournables*
~ Le club de plage pour enfants, une institution depuis 70 ans !
~ Le marais : un espace naturel protégé pour une faune et une flore rare et diversifiée.

A VILLERS-SUR-MER

Cette fois, on est au centre du monde ! Première ville française à être traversée par le méridien de Greenwich, la longue plage témoigne aussi de la Belle Époque avec ses villas pittoresques. Sa particularité : les falaises des Vaches Noires, curiosité géologique datant du Jurassique. Pour les moins férus d'histoire, la plage est le lieu de nombreux événements et de tournois sportifs et ludiques tout l'été.

↦ *Incontournables*
~ Les cabines de plage, que l'on peut louer en été. Le manège, une institution ! Les activités pour les enfants ne manquent pas dont la piscine de plein air où l'on apprend à nager à bonne température.
~ Le méridien de Greenwich matérialisé par une esplanade. Là, la longitude est exactement de 0 !

Ambiance californienne à Bénerville-sur-Mer.
Photo Bab XIII.

Les bains pompéïens, Deauville. Photo Maia Flore pour le Festival Planches Contact/ Agence VU'.

La plage de Blonville-sur-Mer, longée par les villas balnéaires. Photo Bab XIII.

histoire 02

Manger un plateau de fruits de mer

Avec ses 600 km de côtes, la Normandie puise une part de son identité gastronomique dans la mer. En été, les pêcheurs font le plein de moules, soles, homards et maquereaux avant de récolter les traditionnelles coquilles Saint-Jacques en hiver. Disponibles directement dans les marchés locaux, ils sont encore meilleurs cuisinés par nos chefs. En plateaux ou en assiettes, huîtres normandes ou homards, crevettes roses ou bulots, tous sont préparés avec goût. De Villers-sur-Mer à Deauville en passant par Trouville-sur-Mer, les poissons et fruits de mer se dégustent en terrasse, les pieds dans le sable ou face au port de pêche.

Chez Marion. Photo Delphine Barré.

↣ DANS L'EFFERVESCENCE D'UNE BRASSERIE

LA GOGAILLE
32 rue Michel d'Ornano,
14640 VILLERS-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 87 00 60

LE MERMOZ
Place Jean Mermoz,
14640 VILLERS-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 87 01 68

LE BAR DE LA MER,
Boulevard de la Mer,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 88 27 51

LE BAR DU SOLEIL,
Boulevard de la Mer,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 88 04 74

LE HIBOUVILLE
12 Place Morny,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 14 09 67 02

BRASSERIE DE LA MAIRIE
73 rue Désiré le Hoc
14800 DEAUVILLE,
Tél : +33 (0)2 31 88 36 51

HONORINE
Quai de l'impératrice
Eugénie,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 88 34 10

MARION
118 avenue de la République
14800 Deauville
Tél. : +33 (0) 2 31 81 13 74

BRASSERIE LE CENTRAL
158 Boulevard Fernand
Moureaux, 14360
TROUVILLE-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 88 13 68

EPHEMER
Cures Marines, Boulevard
de la Cahotte, 14360
TROUVILLE-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 25 74

LES VAPEURS
160 Boulevard Fernand
Moureaux, 14360
TROUVILLE-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 88 15 24

Coquilles Saint Jacques version gastronomique au restaurant L'Essentiel. Photo Gérald Morel.

↣ COQUILLAGES ET CRUSTACÉS VERSION GASTRONOMIQUE

AUGUSTO CHEZ LAURENT
27 rue Désiré le Hoc,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 88 34 49

LE CIRO'S
Boulevard de la Mer,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 31 14

LA FLAMBÉE
81 rue Général Leclerc,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 88 28 46

LE COMPTOIR ET LA TABLE
1 quai de la marine
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 88 92 51

MAXIMIN HELLIO
64 rue Gambetta
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 7 71 93 79 97

L'ESSENTIEL
29-31 rue Mirabeau
14800 DEAUVILLE,
Tél : +33 (0) 2 31 87 22 11

HÔTEL LE BELLEVUE
7 Allée du Jardin Madame,
14113 VILLERVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 87 20 22

BISTRO LA BOUCANE,
Collection Saint Siméon,
20 Route Adolphe Marais,
14600 HONFLEUR,
Tél. : +33 (0) 2 31 81 78 00

↣ DANS UN LIEU ATYPIQUE

HURRICANE BAR
20 rue du Maréchal Foch,
14640 VILLERS-SUR-MER,
Tél. : +33 (0)6 40 65 73 08

LA PÉNICHE
Boulevard de la Mer, Port-Deauville,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 98 52 75

↣ AU BISTROT D'UN ÉCAILLER

L'AIGUE MARINE
21 Rue Michel d'Ornano,
14640 VILLERS-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 9 75 49 95 67

La halle aux poissons, Deauville.
Photo Etienne Chognard.

Etal de poisson à la fête de la coquille, Villers-sur-Mer.
Photo Julien Boisard.

L'ETOILE DES MERS
74 rue Gambetta
14800 DEAUVILLE
Tél. : +33 (0)2 14 63 10 18

↦ SUR LES ÉTALS DES MARCHÉS

MARCHÉS DE DEAUVILLE
Les mardis, jeudis, vendredis, samedis et dimanches et tous les jours en été et pendant les vacances scolaires de la zone C, sur la Place du marché.
Marché bio les jeudis, Place de l'Eglise Saint-Augustin.

MARCHÉS DE VILLERS-SUR-MER
Les mardis et vendredis dans le centre-ville, sous les halettes et à Villers 2000.
Les samedis et dimanches sous les halettes.
Marché en semi-nocturne les jeudis en été.
Marché bio les dimanches de mai à octobre (place arrière de la mairie).

MARCHÉS DE SAINT-GATIEN-DES-BOIS
Les mercredis et samedis, la Halle du marché.

MARCHÉS DE VILLERVILLE
Les mardis et samedis, Place du Lavoir.

MARCHÉS DE TOUQUES
Les mardis et jeudis, Place Lemercier.

MARCHÉS DE BLONVILLE-SUR-MER
Les mardis en été.
Les vendredis d'avril à octobre.
Les dimanches en semi-nocturne en été.
Place du marché, Boulevard Marcel Lechanteur.

MARCHÉ AUX POISSONS DE TROUVILLE-SUR-MER
Tous les jours.
Halle aux poissons, Boulevard Fernand Moureaux.

histoire 03

Goûter la Normandie

La Normandie est la région emblématique de la pomme, on la trouve sous toutes ses formes dont une déclinaison de plusieurs alcools dorés que le monde entier nous envie. Le **Cidre***, le **Calvados*** et le **Pommeau*** sont tous les trois liés dans leur processus de fabrication mais ont tous des secrets que l'on découvre en visitant domaines et distilleries, où les pommes sont récoltées, pressées et brassées sur place.

Un itinéraire touristique fléché de 40 km, la **Route du Cidre** (voir page 15), sillonne les routes normandes en passant près des plus beaux manoirs, châteaux et villages pour partir à la rencontre d'une vingtaine de producteurs, qui ouvrent les portes de leurs caves.

Patrimoine gastronomique par excellence connu dans le monde entier, les fromages normands font la renommée du terroir en tant que haut lieu de la gastronomie française. Il n'existe pas moins de quatre fromages AOP normands : le **Camembert**, le plus célèbre des fromages normands, le **Livarot**, aussi surnommé « le Colonel » avec ses cinq bandelettes de roseaux séchés, le **Pont-l'Evêque,** unique fromage carré recouvert d'une croûte jaune ou orangée et le **Neufchâtel,** reconnaissable avec sa forme en cœur. Vaches de race normande pâturant pendant des mois et produisant du lait crémeux, affinage lent et soigné, tels sont les secrets de ces onctueux fromages à pâte molle.

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération

Photo Calvados Boulard.

↦ PARCOURIR LES DISTILLERIES

CALVADOS EXPÉRIENCE
Route de Trouville, 14130 PONT-L'EVÊQUE,
Tél. : +33 (0) 2 31 64 30 31
Visite guidée multisensorielle avec dégustation des liqueurs* de la Cave Magloire.

CHÂTEAU DU BREUIL
Les Jourdains,
14130 LE BREUIL-EN-AUGE,
Tél. : +33 (0) 2 31 65 60 00
Visites guidées collectives ou privées de la distillerie avec dégustation, atelier création de Calvados*.

CALVADOS CHRISTIAN DROUIN
1895 Route de Trouville,
14130 COUDRAY-RABUT,
Tél. : +33 (0) 2 31 64 30 05
Visite guidée collective ou privée de la distillerie avec dégustation, paniers pique-nique de produits régionaux.

MANOIR D'APREVAL
15 Chemin des Mesliers,
14600 PENNEDEPIE,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 88 24
Visite guidée de la cidrerie avec dégustation, paniers pique-nique de produits régionaux (en été).

FERME DE LA CROIX SOLIER
260 Chemin de la Croix Solier, 14800 TOURGEVILLE.
Tel : +33 (0)2 31 98 14 50
06 83 44 46 42
Vente de vieux Calvados* fermier AOC d'excellence.

FERME DU LIEU BILL
Le Lieu Bill, 14910 BLONVILLE-SUR-MER.
Tel : +33 (0)2 31 87 41 24.
Vente de Calvados*, Pommeau*, Poiré*, jus de pommes et poires dans une exploitation cidricole menée en agriculture biologique.

↦ GOÛTER LES FROMAGES AOP NORMANDS

LA CRÈMERIE NORMANDE
31 rue Michel d'Ornano, 14640 VILLERS-SUR-MER.
Tél. : +33 (0) 2 31 88 85 72

MB FROMAGERIE
62 rue Gambetta, 14800 DEAUVILLE.
Tél. : +33 (0) 9 67 60 53 03

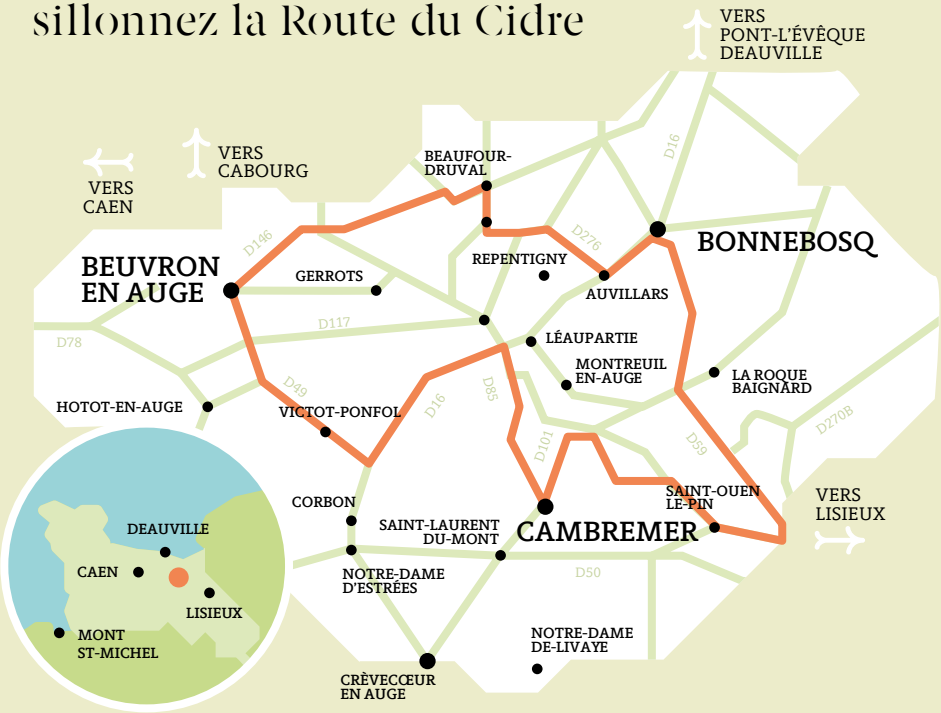
LE VILLAGE FROMAGER FROMAGERIE GRAIN-DORGE
42 rue du Général Leclerc, 14140 LIVAROT.
Tél. : +33 (0) 2 31 48 20 10
Visite guidée de la fromagerie avec dégustation, bar à fromages (en été).

L'abus d'alcool est dangereux pour la

Série «Gastronomie» par Audrey Corregan pour le festival Planches Contact (2013).

Le Livarot et ses cinq bandelettes de roseaux séchés. Fromagerie de Livarot.

Pour aller plus loin : sillonnez la Route du Cidre



La route du cidre est une véritable carte postale de la Normandie et en particulier du Pays d'Auge, un décor bucolique orné de châteaux, manoirs, maisons à colombages et champs de pommiers. Elle relie par des routes pittoresques des villages de charme comme Cambremer, Beuvron-en-Auge ou Bonnebosq. Située au cœur de l'aire géographique de l'Appellation d'Origine Protégée (A.O.P.) Cidre Pays d'Auge, une vingtaine de producteurs de cidre y travaillent et sont signalés par des pancartes « Cru de Cambremer ». Repérez-les et entrez sans hésiter !

histoire 04

Faire une balade à cheval sur la plage

Chaque matin sur les plages inDeauville et au coucher du soleil, les chevaux profitent des bienfaits de l'eau de mer et se détendent après un entraînement, une course ou une compétition. Une thalasso hautement bénéfique pour leur bien-être. Un spectacle mais aussi une expérience inoubliable. Trotter au pied des **falaises des Roches Noires** de Villerville ou longer les plages de Deauville à Villers-sur-Mer : les centres équestres inDeauville proposent différentes formules.
A l'intérieur des terres, le Pays d'Auge recèle aussi de chemins ombragés le long des prairies verdoyantes, bordées des lices blanches des haras et des maisons à colombages. Les moniteurs varient les plaisirs avec des balades dans la campagne augeronne à **Saint-Pierre-Azif,** où l'on arpente chemins vallonnés et vastes vergers de pommiers. Ils font également découvrir un littoral parfois escarpé sur les hauteurs du **Mont-Canisy** au-dessus de Bénerville-sur-Mer. Dans le **Marais de Blonville-Villers,** on chevauche entre les canaux et les fossés où vivent espèces animales et végétales protégées.

A cheval sur la plage de Villers-sur-Mer. Photo Grégory Wait.

PÔLE INTERNATIONAL DU CHEVAL LONGINES DEAUVILLE,
14 avenue Ox and Bucks,
14800 SAINT-ARNOULT,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 04 04.
Manèges, carrières, piste de galop, paddocks en herbe, écuries, club-house et restaurant.
Balade à cheval sur la plage de Deauville (niveau galop 3).

CENTRE EQUESTRE DE BLONVILLE-SUR-MER,
1 rue des Tennis, 14910 BLONVILLE-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 88 89 60.
Manège, rond de longe et piste. Balades à cheval sur la plage de Blonville-sur-Mer (galop 2 en sorties collectives / tout niveau en sorties privées), dans le Marais de Blonville-Villers (tout niveau) et au Mont-Canisy (galop 2).

HARAS DU MANOIR,
Le Manoir,
14950 SAINT-PIERRE-AZIF,
Tél. : +33 (0) 6 83 36 22 97.
Manège, rond de longe, 2 carrières, piste, paddocks et club-house.
Balades à cheval sur les plages de Villers-sur-Mer à Deauville (galop 3) et dans la campagne augeronne (tout niveau).

CLUB HIPPIQUE LA MANGEOIRE,
Rue Reynaldo Hahn,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 98 56 24.
Manège, rond de longe, pistes, club-house et restaurant.
Balade à cheval sur la plage de Deauville (tout niveau).

ECURIES BELLIFONTAINES,
3 chemin des Terrois,
14113 VILLERVILLE,
Tél. : +33 (0) 6 61 43 78 88.
Manège, pistes, paddocks et club-house.
Balades à cheval sur la plage au pied des Roches noires (tout niveau) et dans la campagne autour de Villerville (tout niveau).

Faraway, série photographique de Simon Procter pour le festival Planches Contact 2012.

histoire 05

Voir une compétition équestre

L'histoire de Deauville, depuis la création de la station sous le Second Empire, est si étroitement liée au cheval que la ville est aujourd'hui naturellement considérée comme la capitale équestre de l'hexagone.
Aujourd'hui, Deauville se distingue dans l'univers hippique et équestre par ses magnifiques équipements – dont le Pôle International du Cheval Longines - Deauville - et par le nombre et la variété des événements qui s'y déroulent. Avec des courses hippiques organisées pendant six mois de l'année, des ventes aux enchères de pur-sang, un championnat du monde de polo, des compétitions de saut d'obstacles, de dressage, d'attelage et de horse-ball, Deauville fait légitimement office de vitrine internationale des sports équestres.
Au printemps, l'élite mondiale des para-dresseurs s'y retrouve pour le **Concours Para-Equestre de Dressage International*** de Deauville,** unique en France. Chaque été, les meilleurs athlètes se réunissent lors du **Jump'in Deauville,** du **Dress'in Deauville** et du **Longines Deauville Classic.**

Match de polo sur l'hippodrome de Deauville La Touques – Photo Naïade Plante.

En août et pendant trois semaines, la **Barrière Deauville Polo Cup** envahit les terrains de polo de l'hippodrome de Deauville-La Touques. Au programme, quatre tournois rythment ce mois de polo : la **Ladies Polo Cup** (12/16 goals), la **Coupe de Bronze** (6/8 goals), la **Coupe d'Argent** (14/16 goals) et bien sûr la mythique **Coupe d'Or** (14/16 goals), dont la finale est programmée lors du Lucien Barrière Grand Prix de Deauville, le dernier week-end d'août. Les matchs sont commentés et expliqués, souvent avec beaucoup d'humour. Les joueurs ne sont pas avares de rencontres avec le public ; ils organisent souvent des matchs de beach polo sur la plage et aiment défiler en ville par beau temps. Côté équitation, l'école de polo de Deauville enseigne ce sport argentin toute l'année sous forme d'initiations pour les débutants, de cours collectifs et particuliers pour les cavaliers confirmés et même de leçons privées pour apprendre en famille (voir page 27).

LES ÉVÉNEMENTS PHARES DES SPORTS ÉQUESTRES

AU PÔLE INTERNATIONAL DU CHEVAL LONGINES - DEAUVILLE
14 Avenue Ox And Bucks,
14800 SAINT-ARNOULT,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 04 04.
Tous les événements sont en accès libre et gratuits.
Concours Para-Equestre de Dressage International*** de Deauville, chaque année en avril/mai
Jump'in Deauville, chaque année début juin
Dress'in Deauville, chaque année en juin/juillet
Longines Deauville Classic, chaque année en août

AU DEAUVILLE INTERNATIONAL POLO CLUB
Hippodrome de Deauville-La Touques
25 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
Tél. : +33 (0) 6 46 55 58 18
Barrière Deauville Polo Cup, chaque année en août.
L'école de polo est ouverte toute l'année.
Cours sur demande.

Jumping au Pôle International du Cheval Longines - Deauville.
Photo Sandrine Boyer Engel.

Au polo de Deauville
Photo Nicolas Katz.

Apprendre l'équitation avec un professionnel

Terre d'élevage, de compétitions, de champions et de passionnés, la Normandie est la première région équine de France. De nombreux champions et entraîneurs y ont élu domicile, à l'instar de **Samuel Catel,** athlète paralympique de haut niveau en saut d'obstacles et dressage qui aujourd'hui transmet sa passion au cœur de son propre domaine, le Haras du Manoir.
Bertrand Lebarbier, anciennement membre de l'écurie de compétition de dressage de la Garde Républicaine, s'est installé au Pôle International du Cheval Longines – Deauville comme entraîneur en dressage, sa discipline de prédilection, mais également en concours de saut d'obstacles et en complet.
Fondateur de l'unique école de polo en Normandie, **Evrard de Spa** enseigne les techniques de ce sport argentin si réputé inDeauville : maniement du maillet, abords de la balle, gestes et actions de jeu à pied.

Pierre Fleury - Photo Laurent Lachèvre.

Spécialiste du dressage en liberté, **Pierre Fleury** émerveille le public lors de spectacles remarquables avec ses chevaux. Il propose également des stages, cours, formations privées et du travail de chevaux. L'objectif est d'apprendre à mieux communiquer avec les équidés et s'initier au travail en liberté. Sa technique de dressage ? Des chevaux sans licol, selle ou longe, et un cavalier qui s'adapte toujours à l'animal.
Outre les programmes de professionnels, on peut bien sûr apprendre l'équitation traditionnelle dans les cinq centres équestres inDeauville qui proposent cours, stages et balades toute l'année, pour débutants et cavaliers confirmés (jusqu'au galop 7).
Voir pages 17-19.

Evrard de Spa, professeur de polo.
Photo Justine Jacquemot.

Jump'in Deauville au Pôle International du Cheval Longines - Deauville. Photo Sandrine Boyer Engel.

Concours de Saut International au Pôle International du Cheval Longines - Deauville. Photo Sandrine Boyer Engel.

SAMUEL CATEL
– cours particulier sur demande
Haras du Manoir, Le Manoir, 14950 SAINT-PIERRE-AZIF,
Tél. : +33 (0) 6 83 36 22 97
Sorties en compétition de concours de saut d'obstacles (chaque dimanche), coaching sur circuits amateurs et vétérans.
Autres activités : balades à cheval sur la plage de Villers-sur-Mer (galop 3) et dans la campagne augeronne (tout niveau), baptêmes de poney (dès 3 ans), cours collectifs sur 1h, 5h, 10h ou 30h, stages à la demi-journée ou à la journée avec passage de galops, pension équestre.

Beach polo – Photo Naïade Plante.

BERTRAND LEBARBIER
cours particulier sur demande
Pôle International du Cheval Longines – Deauville, 14 Avenue Ox And Bucks, 14800 SAINT-ARNOULT,
Tél. : +33 (0) 6 20 37 66 22
Entraînements de dressage, d'obstacles et de complet, coaching de compétition de dressage, stages (au Pôle ou au sein de vos installations), travail de chevaux.
Autres activités : baptêmes de poney (dès 2 ans), cours collectifs sur 1h, 10h, 20h ou 40h, stages d'animation (jusqu'au galop 3) ou de perfectionnement (dès galop 4) à la semaine ou à la journée pendant les vacances scolaires des zones B et C, pension équestre.

EVRARD DE SPA
Ecole de Polo, Deauville International Polo Club, 25 Avenue de la République, 14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 6 07 99 56 92
Tous les cours sont sur demande : initiations au polo (tout niveau), cours de polo collectifs ou particuliers (dès galop 4), cours de polo en famille (groupe de 4 personnes), leçons individuelles pour apprendre à jouer comme un « gaucho » (dès galop 3).

PIERRE FLEURY
Ecuries Pierre Fleury,
Le Lieu Portier,
14800 TOURGEVILLE,
Tél. : +33 (0) 6 30 76 93 67
Stages d'une ou deux journées, cours d'une heure, formation d'une à quatre semaines, travail de chevaux (pré-débourrage, débourrage et rééducation).

Passer une journée aux courses

Une soixantaine de journées de courses hippiques sont programmées chaque année dans les deux hippodromes du territoire, dont l'hippodrome de Deauville-La Touques construit dès la création de Deauville.
C'est là que l'on peut voir le plus de courses de plat en France, la discipline où s'exprime toute la vitesse des pur-sang. Si des réunions de courses sont organisées toute l'année, chaque été, Deauville-La Touques accueille le **Meeting de Deauville Barrière,** réputé pour ses prestigieuses courses de groupe 1, situées au plus haut niveau de l'échelle de la compétition hippique. Pendant un mois, les plus grands propriétaires de pur-sang au monde et représentants de grandes casaques françaises et internationales se croisent là.

C'est entre la mi-juin et la fin octobre que **l'hippodrome de Deauville-Clairefontaine** vibre sous les applaudissements des tribunes, à l'occasion du **Meeting de Clairefontaine.** Ce qui le rend unique ? Sa capacité à accueillir les trois disciplines de courses hippiques : le plat, le trot et l'obstacle (haies et steeple-chase), faisant de lui l'unique hippodrome tridisciplinaire de la côte normande. Il accueille chaque année une vingtaine de réunions de courses, dont trois emblématiques : le Grand steeple-chase de la Ville de Deauville, la Grande course de Haies-Guillaume d'Ornano et le Grand Prix de Clairefontaine, qui clôture tous les ans la saison.

Présentation des chevaux au rond de présentation, Hippodrome de Deauville La Touques. Photo Naïade Plante.

HIPPODROME DE DEAUVILLE-LA TOUQUES
45 avenue Hocquart de Turtot,
14800 DEAUVILLE
Tél. : +33 (0) 2 31 14 20 00.
Meeting de Deauville Barrière, en août chaque année. Billetterie sur place ou en ligne sur www.evenements.france-galop.com
Barrière Deauville Polo Cup, chaque année en août. Billetterie sur place

HIPPODROME DE DEAUVILLE-CLAIREFONTAINE
Route de Clairefontaine,
14800 TOURGEVILLE
Tél. : +33 (0) 2 31 14 69 00.
Meeting de Clairefontaine, chaque année de juillet à octobre. Billetterie sur place ou en ligne sur www.hippodrome-deauville-clairefontaine.com

Que faire aux courses ?

PARIER SIMPLE, COUPLÉ OU TRIO

DÉCOUVRIR LES COULISSES DE L'HIPPODROME LORS D'UNE VISITE GUIDÉE

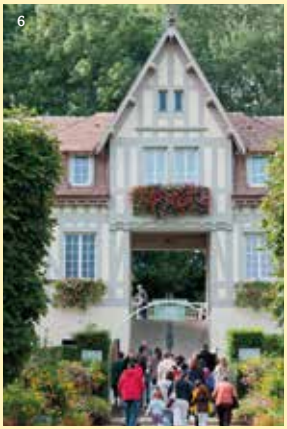
ADMIRER LES CHEVAUX AU ROND DE PRÉSENTATION

1 - Portrait de jockey par Charles Freger pour le festival Planches Contact (2010).

2 - Photo Sandrine Boyer Engel.

3 - Photo Sandrine Boyer Engel.
4 - Photo Delphine Barré.

PIQUE-NIQUER SUR L'HERBE DE L'HIPPODROME



S'AMUSER AVEC LES NOMBREUSES ANIMATIONS DÉDIÉES AUX ENFANTS

VIBRER DANS LES TRIBUNES

RENCONTRER LES JOCKEYS

COUP DE ❤ : ASSISTER À UNE COURSE EN SEMI-NOCTURNE PUIS SE DÉTENDRE DANS UNE AMBIANCE GUINGUETTE.

5 - Spectatrices aux courses.
Photo Yul Brynner.

6 - L'hippodrome de Deauville-Clairefontaine
Photo Sandrine Boyer Engel.
7 - Balade à poney à l'hippodrome de Deauville-Clairefontaine. Photo Sandrine Boyer Engel.

8 - Hippodrome de Deauville-Clairefontaine.
Photo Arène Evénements.

Sortir en mer

InDeauville a le pied marin. Le goût des régates transmanche lui est venu très vite. Ville étape avec bonheur du Tour de France à la voile en 2013, ville ancrage de la Cowes-Deauville qui a fêté ses 60 ans en 2021, elle a accueilli à deux reprises les marins de la Solitaire du Figaro. Entre les grands rendez-vous, le Deauville Yacht Club et son école de voile sont à la manœuvre pour organiser régates, sorties et apprentissage de la voile sur habitables. Porte de la baie de Seine ouvrant sur la Manche, son plan d'eau est réputé technique. Avec leurs 1 250 anneaux cumulés, les deux ports du territoire - **Port-Deauville** et le **Port Municipal** - offrent une grande capacité d'accueil et un environnement exceptionnel en centre-ville. On pratique aussi la voile légère à Villers-sur-Mer et Blonville-sur-Mer où le Pôle Nautique Villers-Blonville dispense toute l'année des cours sur catamaran.

Photo Sandrine Boyer Engel.

SUR UN JOLI VOILIER,

ACCOMPAGNÉ D'UN SKIPPER

Association forte de plus de 250 membres, le Deauville Yacht Club vous embarque sur un habitable J80 pour une balade en mer, facile à manœuvrer et parfait pour découvrir la voile. Si vous avez le niveau 3 FFV, vous pouvez louer un voilier en totale autonomie.

Deauville Yacht Club
Balade de 2h sur un J80 (toute l'année) / Location de J80, de Grand Surprise et de dragon en autonomie – niveau 3 FFV exigé
Quai de la Marine,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 88 38 19

SUR UN VIEUX GRÉEMENT,

COMME UN VIEUX LOUP DE MER

A bord du François Monique, ancien sloop coquillier de la rade de Brest construit en 1935, l'équipage de six passionnés vous raconte l'histoire de ce bateau d'exception, les anecdotes de sa restauration tout en découvrant la côte depuis la mer.

Association Petit Foc
Sorties de mai à septembre
Port de Deauville,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 6 83 21 90 97

SUR UN CATAMARAN,
POUR APPRENDRE

Au cours d'une sortie en mer le long des Falaises des Vaches Noires, l'équipage du Pôle Nautique Villers-Blonville embarque les apprentis moussaillons pour les initier aux manœuvres de navigation, comme tirer des bords. Si vous avez le niveau 3 FFV, vous pouvez louer un catamaran en totale autonomie.

Pôle Nautique Villers-Blonville
Balade en catamaran vers les Vaches Noires (en été) / Location en autonomie d'un catamaran Dart 16 (pour tout public) et Topaz 14 (uniquement pour les adolescents)
Rue Alfred Feine, 14640 VILLERS-SUR-MER, 54 avenue Michel d'Ornano, 14910 BLONVILLE-SUR-MER
Tél. : +33 (0) 2 31 87 00 30

SUR UNE VEDETTE,
POUR VOIR LA CÔTE FLEURIE ET RELIER LE HAVRE

En été, on se laisse guider quelques heures à bord de la vedette Gulf Stream II, lors d'une balade au large de la Côte Fleurie, de Houlgate à Honfleur, ou pour une traversée de l'estuaire de la Seine jusqu'au Havre ou Étretat.

Gulf Stream II
Balades en mer le long de la Côte Fleurie (toute l'année) / Traversées de l'estuaire (de juillet à septembre)
Quai Albert 1er, 14360 TROUVILLE-SUR-MER, Tél. : +33 (0) 2 31 65 23 30 / +33 (0) 6 07 47 14 12

Elite Nautic
En speed-boat au départ de Port-Deauville, Port de plaisance,
76600 Le Havre +33 (0)7 71 80 88 59

SUR UN BAC,
JUSTE QUELQUES MINUTES

Passer de Deauville à Trouville-sur-Mer en bateau et vice-versa, c'est un jeu d'enfant. Embarquez sur le Trait d'Union, un petit bateau qui relie les deux stations lorsque la marée est haute. Anecdote : c'est la plus petite traversée de France avec 220 mètres en trois minutes !

Bac de Trouville
Départ de Trouville-sur-Mer : 1 Quai Albert 1er / Départ de Deauville : Esplanade du Quai des Yachts,
Tél. : +33 (0) 6 83 78 95 94
Tous les jours à marée haute de mars à septembre et les week-ends et vacances scolaires hors saison, passerelle à marée basse.

SUR UN KAYAK OU UN BATEAU À MOTEUR,
POUR PÊCHER EN MER

Partez au large, sortez les appâts et voyez ce que la mer a à vous offrir. Les eaux de la Manche regorgent d'excellents maquereaux, palourdes, crevettes, coques, soles et autres crustacés.

Naya Location
Location d'un bateau à moteur « Pêche surprise » (de mai à septembre)
Quai des Marchands, 14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 6 07 60 80 78

Concept Sport Emotion
Location de kayak en formule pêche (toute l'année)
Promenade des Planches, 14360 TROUVILLE-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 7 82 64 10 09

InDeauville, la voile est souvent sportive sur le plan d'eau réputé technique. Photo Jean-Claude Boscher.

Le François-Monique, vieux gréement rénové pour le plaisir des balades en mer à l'ancienne. Photo Association Petit Foc.

histoire 09

Glisser sur l'eau

Les longues étendues de sable des plages inDeauville permettent de pratiquer tous les sports nautiques. Depuis la mer ou sur le sable mouillé, vous aurez le choix entre les sensations, fraîches et revigorantes, douces et toniques. Nos clubs aiment tenter les dernières techniques en la matière : wingfoil et waveski s'ajoutent aux traditionnels paddle, char à voile et kayak. Ils aiment aussi mêler découverte de nouveaux paysages et sports. InDeauville, on peut ainsi randonner sur l'eau à bord d'un kayak, longer des falaises jurassiques poussé par le vent de la Manche ou surfer sur les vagues.

Char à voile - Photo Ville de Deauville.

S'ENVOLER EN CHAR À VOILE

A deux pas des Falaises des Vaches Noires, prenez le vent, envolez-vous sur deux roues et sentez la brise sur votre visage. Au ras du sable, en position mi-assise, mi-allongée et cordage en main, le vent qui souffle de la Manche gonfle la voile et emporte progressivement le char.

Pôle Nautique Villers-Blonville

Séance de 2h en char à voile encadrée par un moniteur. Rue Alfred Feine, 14640 VILLERS-SUR-MER,
54 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
Tél. : +33 (0) 2 31 87 00 30

GLISSER SUR UN PADDLE

Armé de votre pagaie, laissez-vous glisser sur l'eau. Pour débuter, rien de mieux qu'une sortie en groupe avec un moniteur qui vous aide à trouver votre équilibre et à avancer. Vous maîtrisez le paddle ? Louez-en un et enivrez-vous de la nature environnante.

Pôle Nautique Villers-Blonville

Cours de paddle 1h30 / Location de paddle classique ou de paddle géant 1h (pour 6 ou 8 pers.) Rue Alfred Feine,
14640 VILLERS-SUR-MER,
54 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
Tél. : +33 (0)2 31 87 00 30

Normandie Challenge Adventure
Location de deux paddles géants minimum (jusqu'à 6 pers.)
Avenue de la Libération,
14130 PONT-L'EVEQUE
Tél. : +33 (0)2 31 65 29 21

Base de Loisirs du Lac Terre d'Auge
Location de paddle 1 pers. ou de paddle géant (jusqu'à 6 pers.)
Cours Maheut, 14130 PONT-L'EVEQUE,
Tél. : +33 (0) 2 31 65 56 99

RANDONNER EN KAYAK

Outre la location libre et les nombreuses formules d'initiation pour apprendre à pagayer, les clubs inDeauville vous embarquent pour des balades à couper le souffle, au pied des Roches Noires ou le long des paysages augerons sur la Touques.

Pôle Nautique Villers-Blonville
Location à l'heure de kayak de mer simple ou double
Rue Alfred Feine, 14640 VILLERS-SUR-MER, Tél. : +33 (0) 2 31 87 00 30

Concept Sport Emotion
Randonnée à la découverte des Falaises des Roches Noires, randonnée descente de la Touques, cours de kayak fitness, cours particulier de kayak, location (30 min, 1h, 2h, 3h) et location formule pêche
Promenade des Planches, 14360 TROUVILLE-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 7 82 64 10 09

Normandie Challenge Adventure
Randonnée en kayak.
Avenue de la Libération, CD 48, 14130 PONT L'EVEQUE, Tel : +33 (0)2 31 65 29 21.

Base de Loisirs du Lac Terre d'Auge
Descente de la Touques en kayak
Cours Maheut, 14130 PONT-L'EVEQUE,
Tél. : +33 (0) 2 31 65 56 99

TENTER LE WINGFOIL

Ce moyen de traction fusionne les avantages du windsurf et du kite.

Pôle Nautique Villers-Blonville
Cours à la séance (2h) ou stage de 3 jours.
Rue Alfred Feine, 14640 VILLERS-SUR-MER,
54 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
Tél. : +33 (0) 2 31 87 00 30

S'ESSAYER AU WAVESKI

Sport de glisse à mi-chemin entre le surf et le kayak, le waveski est parfait pour apprendre à surfer sur une vague sans se lever.

Concept Sport Emotion
Wave-ski à la séance (1h30), en stage pour enfants et adolescents (3 ou 5 jours), avec une carte 4 séances.
Promenade des Planches,
14360 TROUVILLE-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 7 82 64 10 09

RESSENTIR L'ADRÉNALINE SUR UN JET-SKI

En été, le jet-ski est l'incontournable des sports nautiques. A chacun son terrain de jeu : en mer, jouez avec les vagues et le vent marin ; sur un lac, perfectionnez votre conduite en suivant les parcours balisés.

Jet Ski Deauville
Initiation découverte, baptême -16 ans, randonnées encadrées sans permis et location avec permis
4 Quai des Marchands, 14800 DEAUVILLE, Tél. : +33 (0) 6 08 51 35 01

Base de Loisirs du Lac Terre d'Auge
Location sans permis
Cours Maheut, 14130 PONT-L'EVEQUE,
Tél. : +33 (0) 2 31 65 56 99

Séance de paddle. Photo Concept Sport Emotion.

Kayaks sur la plage. Photo Béatrice Augier.

Séance de char à voile sur la plage de Villers-sur-Mer. Photo Pôle Nautique Villers-Blonville.

Profiter des bienfaits de l'eau de mer

Lorsqu'elle se développe en France au XIXe siècle, la mode des bains de mer n'est pas une pratique de loisir ni une occasion d'admirer la beauté des plages ; on se baigne pour raisons médicales. Les médecins découvrent les vertus de l'eau de mer, riche en magnésium, calcium et potassium, capable selon eux de guérir de nombreux maux. La baignade, et plus précisément la marche aquatique, stimule la circulation sanguine et offre un bain riche en oligo-éléments et sels minéraux tout en soulageant les articulations. Quant à la marche sur le sable, plus connue aujourd'hui sous le nom de « marche nordique », elle stimule aussi bien le système cardio-vasculaire que l'appareil respiratoire, tout en tonifiant les groupes musculaires.

Piscine olympique d'eau de mer – Photo Sandrine Boyer Engel.

Aujourd'hui, ce sont deux **thalassothérapies** qui perpétuent la tradition des immersions en eau de mer qui dure depuis près de 200 ans. Bains hydromassants, enveloppements d'algues et applications de boues marines, on profite des vertus thérapeutiques du milieu marin pour s'offrir une parenthèse bien-être.
Plus récemment, la **piscine olympique de Deauville** est née des mains de l'architecte Roger Taillibert, en 1966. Long de 50 mètres, le bassin se remplit d'eau de mer pompée au large de Deauville et chauffée à 28°C toute l'année. Avec ses voiles de béton et ses courbes, l'extérieur de la piscine ressemble à un coquillage posé sur le sable, faisant face à la mer, à l'abri des vents marins. A l'intérieur, c'est une immense voûte qui capte le soleil et la lumière. Un lieu idéal pour une nage, un entraînement ou un cours d'aquagym.

Massage à la thalasso de Deauville. Photo Newwok.

Baigneuse sur la plage de Deauville au début du siècle. Donation Gilbert Hamel.

Cours d'acquagym à la piscine de Deauville – Photo Ville de Deauville.

THALASSO DEAUVILLE BY ALGOTHERM
3 rue Sem,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 87 72 00
Cures de 2 à 5 jours, escales à la demi-journée, soins à la carte et club de sport (dont longe-côte et marche nordique)

CURES MARINES TROUVILLE HÔTEL THALASSO & SPA - MGALLERY***
Boulevard de la Cahotte,
14360 TROUVILLE-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 26 00
Cures d'1 à 6 jours, soins à la carte, yoga club et club de sport (dont longe-côte et marche nordique)

Série « Les frontières de Deauville » Lore Stessel – Festival Planches contact 2013.

PISCINE OLYMPIQUE DE DEAUVILLE
Boulevard de la Mer,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 02 17
Cours d'aquagym et leçons de natation individuelles

CONCEPT SPORT EMOTION
Promenade des Planches,
14360 TROUVILLE-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 7 82 64 10 09
Séances de longe-côte les jeudis et samedis (toute l'année)

PÔLE NAUTIQUE VILLERS - BLONVILLE
Rue Albert Feine,
14640 VILLERS-SUR-MER,
54 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
Tel : +33 (0)2 31 87 00 30.
+33 (0)2 31 87 92 58.
Séances de longe-côte

Swinguer sur les golfs

Les joueurs de golf plébiscitent inDeauville pour ses quatre golfs et les parcours qui l'environnent. On en trouve de tous les styles, verdoyants et fleuris, signés des plus grands architectes et d'inspirations les plus surprenantes.

Reconnu comme l'un des plus beaux de France, le **Golf Barrière Deauville** offre le privilège de swinguer sur les hauteurs de Deauville, avec la mer et la campagne augeronne comme seul horizon. Fairways manucurés, greens rapides et tourmentés, recherche esthétique, plantations colorées et entretien rigoureux font de ce parcours un site de compétition pour amateurs et professionnels de haut rang. Dans un environnement de 70 hectares, les architectes Tom Simpson et Henry Cotton dessinèrent deux parcours : le Lucien Barrière (9 trous – 3038 m) et le Diane Barrière (18 trous - 5951 m). Véritable Championship Golf Course, le Golf Barrière Deauville a accueilli de nombreux champions tels que Gary Player, Tony Jacklin et Peter Fowler. L'Académie Golf Barrière by Christophe Pottier vient agrémenter l'offre golfique avec un enseignement et des technologies de haut niveau, pour s'initier ou se perfectionner lors de stages et de leçons particulières.

Le golf de Deauville : la mer pour horizon – Photo Fabrice Rambert.

En plein cœur du Pays d'Auge, le **Golf Barrière Saint-Julien** se situe sur un domaine de 90 hectares, magnifiquement paysagé et entretenu, avec pommiers en fleurs. Ses architectes, Alain Pratt et Bill Baker, ont imaginé deux parcours dans un esprit totalement britannique : « Le Vallon » (18 trous – 6035 m), terrain de championnat, où de nombreuses pièces d'eaux serpentent avec malice le long des fairways et des greens, et « Le Bocage » (9 trous – 2258 m), bien nommé par la qualité de ses paysages, établi pour les joueurs moins chevronnés. On peut y chercher à se dépasser pour réaliser les coups parfaits. Pour améliorer son jeu, des leçons individuelles, en couple ou collectives ainsi que des stages sont enseignés à l'école de golf par Frédéric Bonhomme, entraîneur et consultant technique Golf Magazine et Practice.

Pour un swing dans la forêt, direction le **Golf de Deauville Saint-Gatien** et son domaine de 140 hectares. Depuis 1988, le golf accueille les joueurs du monde entier sur trois parcours d'une grande variété visuelle, alternant forêt et estuaire de la Seine. D'abord, « La Vallée » (18 trous – 2977 m), qui demande aux golfeurs de la précision et un bagage technique complet pour composer avec les dénivelés, la forêt, les obstacles et les sources d'eau naturelles. Sur le parcours de « La Bergerie » (9 trous – 3198 m), les joueurs slaloment entre des rough en fleur et de larges bouquets de sapins. Le tracé coupe avec les courbes arrondies de la vallée et se veut d'apparence plus classique, mais non moins technique. Le dernier-né des trois, « La Chapelle » (9 trous – 2956 m) est un excellent test, avec des trous plus courts mais très techniques, où la stratégie de jeu l'emporte.

Havre de paix et de nature, l'**Amirauté Golf** ne ressemble à aucun autre. Son architecte, Bill Baker, a créé un superbe parcours de championnat entre étangs, vastes greens et bosquets ; des cygnes et oiseaux migrateurs y ont même trouvé refuge. Véritable musée de plein air, le « Parcours des Arts » (18 trous – 6089 m) doit son nom aux sculptures monumentales contemporaines qui jalonnent le terrain. La difficulté vient des sept étangs et des bunkers atypiques directement impliqués dans le jeu. Dépaysement assuré avec le « Parcours des Étangs » (9 trous – 1982 m), idéal pour s'initier ou s'entraîner. Serpentant entre les étangs, il demande de la rigueur et de la précision pour bien se placer. Le plus original ? Le « Parcours des Étoiles » (9 trous – 2155 m), qui s'illumine de nuit pour continuer de jouer au golf même lorsque le soleil se couche : une expérience nouvelle et unique en Europe.

GOLF BARRIÈRE DEAUVILLE
Le Mont-Canisy,
14800 SAINT-ARNOULT,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 24 24.
Deux parcours (9 et 18 trous), practice couvert (20 postes), location de matériel, putting green indoor, bunker d'entraînement, green d'approches et club-house.

GOLF BARRIÈRE SAINT-JULIEN
La Briqueterie,
14130 PONT-L'EVEQUE,
Tél. : +33 (0) 2 31 64 30 30.
Deux parcours (9 et 18 trous), practice (10 postes couverts et 20 découverts), location de matériel, putting green, bunker d'entraînement, green d'approches, pro-shop et club-house.

GOLF DE DEAUVILLE SAINT-GATIEN
Chemin de la Mue, 14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS,
Tél. : +33 (0) 2 31 65 19 99.
Trois parcours (deux 9 trous et un 18 trous) et club-house.

AMIRAUTÉ GOLF
Route de Pont L'Evêque, RD 278, 14800 TOURGEVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 42 00. Trois parcours (deux 9 trous et un 18 trous), practice couvert (42 postes) et practice sur herbe, pro-shop, sauna, espace pour les réceptions et club-house.

DR

Photo Stéphanie Lequeurre.

Archives Ville de Deauville.

histoire 12

Flamber au casino

A partir du début du XIXe siècle, avec la création d'établissements spécialisés, en Angleterre puis en France, les bains de mer deviennent à la mode. L'engouement prend avec l'essor du chemin de fer et les promoteurs flairant la bonne affaire, font naître les stations balnéaires certaines construites de toute pièce, d'autres à partir de villes existantes.
Familiales ou mondaines, elles comprennent toutes les commodités destinées aux villégiateurs :

- ↣ Un établissement de bain pour profiter des bienfaits de l'eau de mer
- ↣ Une digue ou promenade en bord de plage pour observer et se montrer
- ↣ Un casino pour se divertir
- ↣ Des grands hôtels et villas pour se loger et recevoir

C'est ce qu'on appelle aujourd'hui le patrimoine balnéaire !

Érigé en 1912, le cadre somptueux du **Casino Barrière Deauville** vaut, à lui seul, le détour. Inspiré du Grand Trianon de Versailles, il est doté d'une grande et élégante façade. Lieu de jeux de tables et de machines à sous, il abrite également un théâtre à l'italienne, un grand salon de style baroque, « Les Ambassadeurs », trois restaurants, un bar de nuit et une discothèque. Côté jeux, on tente de se rapprocher au plus près du nombre 21 au Blackjack, parie sur une couleur à la Roulette Française ou Anglaise, bluffe au Texas Holdem ou à l'Ultimate Poker, mise sur sa bonne étoile à la Roue de la Chance et touche le jackpot sur l'une des 300 machines à sous.

Jeux de table – Photo Guy Isaac.

A Villers-sur-Mer, ce sont neuf casinos qui se sont succédés depuis 1856, pour symboliser la nouvelle station balnéaire à la mode ; l'actuel **Casino Tranchant** date de 1988. Jeux de hasard ou de stratégie, le casino met à disposition 77 machines à sous, une table de Blackjack et une autre de Roulette Anglaise, ainsi que 6 postes de Roulette électronique. Entre deux mises, on prend le temps de déguster un cocktail au bar ou de se restaurer sur la terrasse du restaurant du Casino, face à la mer et sa longue plage. Et pour les amoureux du septième art, le casino abrite également un cinéma.

Effervescence sur la terrasse du casino Barrière de Deauville– Photo Willy Rizzo.

CASINO BARRIÈRE DEAUVILLE
2 rue Edmond Blanc, 14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 31 14
Machines à sous, roulette anglaise électronique ou traditionnelle, roulette française, Blackjack électronique ou traditionnel, Ultimate Poker, Texas Holdem, Roue de la chance, Poker room, théâtre à l'italienne, trois restaurants, bar et club-karaoké.

CASINO TRANCHANT
Place Lieutenant Fernand Fanneau,
14640 VILLERS-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 44 88
Machines à sous, roulette anglaise électronique ou traditionnelle, Black Jack, bar, restaurant, concerts, spectacles, animations, jeux-concours et cinéma.

Le magnifique théâtre à l'italienne du Casino Barrière a gardé sa configuration d'origine. Photo Fabrice Rambert.

Photo Sandrine Boyer Engel.

Le Casino de Villers-sur-Mer s'est installé face à la mer en 1988. Photo Ville de Villers-sur-Mer

Vivre la culture

Depuis la fin du XIXe siècle, inDeauville est une terre d'inspiration et de créativité suscitant la curiosité des peintres, photographes, cinéastes... Leur histoire inspire aujourd'hui une programmation culturelle permanente qui vise à soutenir la création, l'innovation et la découverte en accueillant des artistes pour des festivals ou des résidences de création et à organiser moments de rencontres et de partage avec les artistes et leurs œuvres. La transmission au jeune public est une constante que l'on retrouve dans la plupart des manifestations.

Concert au Festival Livres & Musiques de Deauville – Photo Sandrine Boyer-Engel.

AVRIL

FESTIVAL LIVRES & MUSIQUES

Chaque année au printemps, le **Festival Livres & Musiques** de Deauville met à l'honneur les écrivains inspirés par la musique. Des dizaines d'auteurs et de musiciens animent ce festival sur un thème différent à chaque édition. Au programme : lectures, concerts, rencontres, débats, ateliers, signatures et journée scolaire.

AVRIL A MAI

LE FESTIVAL DE PÂQUES

Créé en 1996, le **Festival de Pâques** accueille au printemps de jeunes chambristes pour jouer des programmes rares et ambitieux en public, du trio à l'orchestre, de la musique baroque aux grandes pages de la musique moderne, associant voix, cordes, vents, cuivres, percussions et claviers. C'est dans un lieu exceptionnel, la salle Élie de Brignac – à l'acoustique boisée absolument idéale –, que les concerts sont programmés à chaque édition.

JUILLET ET AOUT

LE FESTIVAL SABLE SHOW

En plus de 30 ans, le **Festival Sable Show** s'est installé dans le paysage des festivals de musiques actuelles. De la chanson française au rock en passant par le funk, le festival ne s'interdit rien, dans un mélange de valeurs sûres et de découvertes. Il se joue les soirs d'été sur la plage de Villers-sur-Mer.

AOUT

LE FESTIVAL DES NOUVEAUX TALENTS ET INVITES

Evénement phare des Classiques de la musique classique sur la Côte Fleurie, le **Festival des Nouveaux Talents et Invités** dessine sur sa portée un programme original. Sa seule exigence : allier l'excellence de la musique à une interaction forte avec le public.

L'AOÛT MUSICAL

Chaque été, l'**Août Musical de Deauville,** antichambre heureuse et studieuse du Festival de Pâques, réunit autour de quelques aînés une trentaine de jeunes musiciens les plus prometteurs de leur génération, offrant des concerts riches et contrastés, de la musique baroque aux chefs-d'œuvre du XXème siècle.

LE SALON DU LIVRE DE VILLERS-SUR-MER

Créé en 2015, il invite une quarantaine d'auteurs et de personnalités à Villers-sur-Mer pour rencontrer et échanger avec leurs lecteurs. Chaque année, un concours de nouvelles est organisé pour inviter tout un chacun à participer à cet événement littéraire.

UN FESTIVAL A VILLERVILLE

A Villerville, le théâtre fleurit à la fin du mois d'août. Depuis 2014, on y retisse le fil de l'histoire artistique de la ville et perpétue son âme avec l'ambition renouvelée d'y faire résider des artistes.

SEPTEMBRE

LE FESTIVAL DU CINEMA AMERICAIN

Depuis sa création en septembre 1975, le Festival est le rendez-vous incontournable de la rentrée cinématographique avec la présentation de plus de 100 films et la présence d'acteurs et réalisateurs américains à Deauville. Films indépendants, hommages, documentaires, premières et projections rythment un festival en perpétuelle évolution, ouvert au grand public avec chaque année 60 000 festivaliers.

LES MEDIEVALES DE TOUQUES

Le Moyen-Âge comme si vous y étiez ! L'instant d'un week-end, la Ville de Touques remonte le temps à l'époque des ducs de Normandie, vikings, troubadours et chevaliers.

OCTOBRE A JANVIER

PLANCHE(S) CONTACT

Festival de créations photographiques, **Planche(s) Contact** présente les travaux de photographes invités en résidence à Deauville pour mettre en correspondance leur univers photographique avec la ville. Cinq «sections» structurent la programmation du festival : les photographes invités, le tremplin jeunes talents, la carte blanche, l'exposition monumentale sur la plage et le off, avec d'autres regards passionnés sur la ville.

L'Août Musical et le Festival de Pâques rassemblent chaque année à Deauville les musiciens les plus prometteurs de leur génération.
Photo Les Amis de la Musique à Deauville.

Les médiévales de Touques.
Photo Ville de Touques.

Johnny Depp en pause avec les photographes du Festival du Cinéma Américain (2019).
Photo Naïade Plante.

Festival les Nouveaux Talents à Villers-sur-Mer.
Photo inDeauville.

Mettre son imaginaire à l'œuvre

Dans un ancien lieu de culte érigé au XIXe par les religieuses – les Franciscaines est un lieu étonnant dédié à la culture. Il rassemble un **musée,** un **auditorium,** une **salle de spectacles**, des **espaces d'exposition, de lecture** et de **documentation** structurés autour de thèmes chers à Deauville : le cheval, le cinéma, le spectacle, la photographie, l'art de vivre et la jeunesse. Avec sa scénographie innovante, ce nouveau lieu de vie Deauvillais invite le visiteur à devenir acteur et à mettre son « imaginaire à l'œuvre ». Ici, pas de parcours fléché, chacun choisit en fonction de ses inspirations. Spectacles, concerts, rencontres littéraires, conférences, grandes expositions, rendez-vous culturels en lien avec l'actualité artistique et éditoriale du lieu sont programmés tout au long de l'année.
Au cœur du bâtiment, un musée est dédié au peintre figuratif André Hambourg (1909-1999). Grâce à une politique d'acquisition très dynamique, des œuvres d'Eugène Boudin, Paul Signac, André Lhôte, Moïse Kissling, Raoul Dufy… ont rejoint la collection du musée. Ainsi, les expositions temporaires des Franciscaines révèlent au public les œuvres qui en sont issues ainsi que des pièces prêtées par de grands musées nationaux et internationaux ou encore des toiles impressionnistes de la collection « Peindre en Normandie »

Le cloître des Franciscaines : lieu de lecture et de rencontre. Photo Naïade Plante.

VENIR AUX FRANCISCAINES
Les Franciscaines
145B avenue de la République,
14800 DEAUVILLE

Ouvert du mardi au dimanche,
de 10h30 à 18h30
Tél. : +33 (0)2 61 52 29 20

histoire 15

S'installer dans un décor de cinéma

De nombreuses images surgissent à l'évocation de la Côte Fleurie et du cinéma. Des silhouettes d'acteurs de légende dans des décors et une lumière naturellement séduisante pour les caméras : tournages et villégiature « des professionnels de la profession » se confondent depuis les années 1920. *Un singe en hiver, Un homme et une femme, Les quatre cents coups*... Des plages de Villers-sur-Mer et Blonville-sur-Mer au centre-ville de Villerville, en passant par Deauville, nous avons sélectionné les lieux qui ont marqué le 7e art. En les parcourant, rejouez votre propre version du film !

Le Cabaret Normand, célèbre café où Jean-Paul Belmondo commande un Picon-bière après son arrivée à Tigreville dans le film "Un Singe en hiver". Photo Paloma Gabet.

A VILLERVILLE,

suivez le circuit pédestre inspiré par le film « *Un Singe en Hiver* ». Ce film d'Henri Verneuil s'est transformé en monument national au fil de ses rediffusions. Vous passerez par les lieux principaux du tournage dont le Cabaret Normand, l'Hôtel Stella et la gendarmerie où Jean-Paul Belmondo et Jean Gabin ont tourné des scènes qui ont à jamais marqué le village.
Circuit en vente dans les bureaux d'information touristique inDeauville.

SUR LA PLAGE DE VILLERS-SUR-MER,

empruntez un char à voile au Pôle Nautique Villers-Blonville et glissez façon travelling comme François Truffaut qui tourna ici la dernière scène de « Les 400 coups ». Jean-Pierre Léaud, 14 ans à l'époque fuit sur cette plage un pensionnat pour délinquants. L'image a à jamais marqué les cinéphiles du monde entier.
Pôle Nautique Villers-Blonville,
Rue Alfred Feine – Villers-sur-Mer

A L'AEROCLUB DE SAINT-GATIEN-DES-BOIS

tentez un baptême de l'air ou une sortie en hélicoptère. Survolez la côte comme Jean Gabin dans le générique du film « Le Baron de l'Ecluse », réalisé par Jean Delannoy.
Aéroport de Deauville Normandie

A BLONVILLE-SUR-MER,

faites une balade sur la plage avec un cerf-volant comme Sophie Marceau dans le film « Je reste » de Diane Kurys.

A DEAUVILLE,

Place Claude Lelouch, revivez la scène du film "un Homme et une femme", tournée ici en 1966. Anouk Aimée et Jean-Louis Trintignant s'y s'enlacent au rythme d'un Dabadabada infini dans une lumière d'hiver romantique et romanesque.
Place Claude Lelouch, Boulevard de la mer.

Remontez l'Avenue Lucien Barrière et passez devant la première boutique de Coco Chanel incarnée à l'écran par Audrey Tautou. Une plaque dessinée par Karl Lagerfeld y est apposée.
11, rue Lucien Barrière - Deauville

Longez les Planches. Les noms des acteurs et réalisateurs américains invités chaque année au Festival du Cinéma Américain y sont inscrits.

PIQUE-NIQUEZ A SAINT-PIERRE-AZIF

comme Brad Pitt immortalisé par Wes Anderson dans une publicité de téléphonie. Une pépite en hommage à Jacques Tati qui rassemble une 2CV, une course cycliste et une jeune femme topless (Camille Cottin).

A TOURGEVILLE,

dormez aux Manoirs de Tourgéville ****. Créé par Claude Lelouch pour rassembler ses amis, ce lieu au cœur du Pays d'Auge est devenu un hôtel. On peut profiter de la salle de cinéma imaginée par le réalisateur et visionner le film de son choix. Quelques scènes du film à suspens de Jalil Lespert, *Iris,* y ont été tournées en 2016. **Les Manoirs de Tourgéville ****
- 668 Chemin de l'Orgueil – Tourgéville.

Vous trouverez aussi une salle de projection à l'Hôtel You et des espaces pour projeter les films de votre choix aux Franciscaines.
Hôtel You - 1, rue Désiré Le Hoc – Deauville
Les Franciscaines – 145 B Avenue de la République - Deauville.

Dans les hôtels Barrière, lieux de résidence des acteurs et réalisateurs invités au Festival du Cinéma Américain, les évocations au monde du cinéma sont nombreuses. Il suffit si vous n'y résidez pas de prendre un verre au bar pour profiter des photos exposées sur les murs.
Hôtel Barrière Le Royal *** et Hôtel Barrière Le Normandy *****
- Boulevard Cornuché.

AU CASINO BARRIERE DE DEAUVILLE

arpentez les salles de jeux comme "Bob le flambeur", personnage culte d'un film de Jean-Pierre Melville et auteur d'un hold-up en noir et blanc. Rejouez ce célèbre casse à l'escape game « Le hangar à énigmes ».

Tentez aussi de voir un spectacle dans le théatre du casino. Inspiré du Petit Trianon de Versailles, ce théatre à l'italienne surprend par ses proportions, son balcon en fer à cheval et ses murs tapissés de toile de jouy. On y a joué une partie des scènes de boxe du film "Sparring" réalisé par Samuel Jouy.
Casino Barrière Deauville, 2 rue Edmond Blanc, 14800 DEAUVILLE
Le Hangar à énigmes
55 rue du Général Leclerc - Deauville
67 bis rue du Général de Gaulle - Trouville-sur-mer

Photo tirée du film "Un Singe en hiver" affichée sur un mur de la rue Butin à Villerville. Photo Ville de Villerville.

La promenade des Planches où sont inscrits les noms des réalisateurs et acteurs invités chaque année au Festival du Cinéma Américain. Hommage à Robert Pattinson avec Philippe Augier (2017). Photo Cassiana Sarrazin.

Sur la plage de Blonville-sur-Mer, les acteurs du film « Je reste » réalisé par Diane Kurys : Sophie Marceau, Charles Berling et Vincent Perez - Photo Alter Films.

Visiter le patrimoine

A la fin du XIXe siècle, l'essor des bains de mer introduit sur la côte des villas luxuriantes et bâtisses d'une grande variété de genres architecturaux.
Les premières constructions, datant du Second Empire, arborent fièrement briques et ornements en relief. Plus tard, l'importance de la nature fonde un nouveau rapport au cadre de vie, organisant la maison autour de grandes ouvertures : bow windows, loggias, balcons animent les façades. Puis ce sera le courant historiciste, un savant mélange d'influences empruntées aux styles classiques (italien, flamand, médiéval, renaissance...).

Dans les années 1920, c'est le style normand qui s'impose enfin, alliant pans de bois de couleurs, appareillages de briques en damiers, et décrochements de toits. Dans un tout autre style, délibérément plus moderne, inDeauville est également connu pour ses bâtisses Art Nouveau et Art Déco.

Ce patrimoine unique donne au territoire un charme original, distinctif et précieux, à découvrir au fil des rues ou lors des visites guidées proposées par les bureaux d'information touristique.

Visite à la Villa Strassburger, villa la plus emblématique du style normand. Photo Valentin Guesdon.

OÙ VOIR LES VILLAS ?

A pied ou à vélo, empruntez ces rues pour profiter de l'architecture surprenante des villas balnéaires

↦ *A BENERVILLE-SUR-MER*, l'Avenue du littoral et la rue des Lais de Mer.
↦ *A BLONVILLE-SUR-MER* : les rue Hoinville, rue Avézard, avenue Beauséjour, avenue Michel d'Ornano (en direction de Villers-sur-Mer).
↦ *A TOURGEVILLE* : Rue d'Ivy, avenue de la Terrasse.
↦ *A DEAUVILLE :* Rue Jacques Le Marois, boulevard Cornuché (face au lycée), avenue du Général de Gaulle, Rue Robert Fossorier, Rue Oliffe.
↦ *A VILLERVILLE :* rue des Bains, Allée du Jardin Madame.
↦ *A VILLERS-SUR-MER :* rue des Foulans, rue des Muttes, rue des Bosquets, rue Pasteur, rue des Tamaris.

La Villa des Abeilles
de style Art Nouveau.
Photo Ville de Deauville.

Briques et ornements en reliefs sur la Villa Le Cercle. DR.

LAISSEZ-VOUS GUIDER AU COURS D'UNE VISITE

↦ *DEAUVILLE, HISTOIRE & PATRIMOINE*
Partez pour un fabuleux voyage dans le temps depuis 1860, date de la création de Deauville par le Duc de Morny. Découvrez les lieux d'exception qui ont su forger sa réputation internationale mais aussi ses endroits les plus intimes.
Départ de Deauville Tourisme, Quai de l'Impératrice Eugénie, 14800 DEAUVILLE, Tél. : +33 (0) 2 31 14 40 00. Réservation en ligne sur www.indeauville.fr

↦ *DEAUVILLE, ARCHITECTURE ET VILLAS*
Pour voir et comprendre la grande diversité de genres architecturaux qui ont forgé la personnalité de la ville.
Départ de Deauville Tourisme, Quai de l'Impératrice Eugénie, 14800 DEAUVILLE, Tél. : +33 (0) 2 31 14 40 00. Réservation en ligne sur www.indeauville.fr

↦ *VILLERS-SUR-MER, ARCHITECTURE ET PATRIMOINE*
Comment un petit village entre terre et mer devient une station balnéaire prisée de la Côte Fleurie ? Pourquoi la brique ? Pourquoi tant de fantaisie ? Des premières villas du XIXe siècle jusqu'aux dernières constructions, partez à la découverte d'un patrimoine et d'une architecture issus du développement balnéaire.
Départ de Villers-sur-Mer Tourisme, Place Mermoz,
14640 VILLERS-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 40 00. Réservation en ligne sur www.indeauville.fr

↦ *VILLERS-SUR-MER, HISTOIRES SECRÈTES DES VILLAS BALNÉAIRES*
Au fil des rues qui portent bien souvent les noms des pionniers de Villers-sur-Mer, découvrez les anecdotes qui jalonnent l'Histoire de la ville.

Bow windows et grandes ouvertures en façade de villas à Villers-sur-Mer. Photo Etienne Chognard.

Le courant historiciste sur le front de mer de Blonville-sur-Mer. Photo Delphine Barré.

Départ de Villers-sur-Mer Tourisme, Place Mermoz, 14640 VILLERS-SUR-MER, Tél. : +33 (0) 2 31 14 40 00. Réservation en ligne sur www.indeauville.fr

↦ *TOUT COMMENCE À TOUQUES !*
De Charlemagne à aujourd'hui, la ville de Touques a traversé le temps ! Bien avant l'engouement des stations balnéaires, Touques était le port de la vallée, voyant passer les Vikings, Thomas Becket, les ducs de Normandie et Gustave Flaubert. Remontez le temps aux origines de la ville, de son passé oublié à son patrimoine médiéval toujours présent, qui lui confère aujourd'hui sa renommée de «petite cité de caractère».
Départ de Touques Tourisme, 20 Place Lemercier, 14800 TOUQUES, Tél. : +33 (0) 2 31 14 40 00. Réservation en ligne sur www.indeauville.fr

↦ *VISITE GUIDÉE DE LA VILLA STRASSBURGER*
Protégée au titre des Monuments historiques depuis 1975, cette imposante demeure de style régionaliste normand répond à une commande du baron Henri de Rothschild. Propriété de l'éditeur de presse américain Ralph Beaver Strassburger à partir de 1924, la villa a été léguée par ses héritiers à la Ville de Deauville en 1980. Chose rare, de ce dernier, la villa a conservé son mobilier d'époque, sa décoration, ses bibelots, de nombreux tableaux de chevaux et des caricatures qui témoignent des fêtes de l'époque.
Rendez-vous à la Villa Strassburger, Avenue Strassburger, 14800 DEAUVILLE, Tél. : +33 (0) 2 31 14 40 00. Réservation en ligne sur www.indeauville.fr

histoire 17

Dormir dans une villa

Pittoresques, néo-classiques, augeronnes, gothiques, exotiques... Le vocabulaire de l'architecture balnéaire est aussi riche que le style est divers et créatif. Les hôteliers et hébergeurs qui ont choisi ces écrins pour accueillir les visiteurs de passage protègent l'esprit et la fantaisie des bâtisseurs qui rivalisaient de créativité pour imaginer leur maison comme aucune autre. Cheminées, parquets ou tomettes, poutres ou balcons ciselés, vues mer ou campagne, patios ou vastes parcs, chacune de ces villas est unique.

Hôtel Le Bellevue*** à Villerville : vue sur le jardin et la mer. Photo Hôtel Le Bellevue***.

↦ A DEUX PAS DE LA PLAGE

HÔTEL DE LA MER,**
93 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 87 93 23

HÔTEL BARRIÈRE LE ROYAL***,**
Boulevard Cornuché,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0)2 31 98 66 33

HÔTEL BARRIÈRE LE NORMANDY***,** 38 rue Jean Mermoz,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0)2 31 98 66 22

VILLA LE PHARE,
1 rue Mirabeau prolongée,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 49 30

VILLA NAMOUNA,
4 rue Tristan Bernard, 14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 49 30

HÔTEL LE BELLEVUE*,**
12 rue du Général Leclerc,
14113 VILLERVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 87 20 22

HÔTEL LE FER À CHEVAL*,**
11 rue Victor Hugo,
14360 TROUVILLE-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 98 30 20

HÔTEL LES 2 VILLAS*,**
25 rue Saint Germain,
14360 TROUVILLE-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 49 09 19

CURES MARINES TROUVILLE HÔTEL THALASSO & SPA - MGALLERY***,**
Boulevard de la Cahotte,
14360 TROUVILLE-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 26 00

TOWNHOUSE TROUVILLE,
6 rue du Chancelier,
14360 TROUVILLE-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 6 38 21 51 22

↣ MAISON DE VILLE

HÔTEL MARIE-ANNE*,**
142 avenue de la République,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0)2 31 88 35 32

MAISON REN,
125 Avenue de la République,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 6 33 26 46 62

VILLA AUGEVAL HÔTEL & SPA*,**
15 avenue Hocquart de Turtot, 14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 81 13 18

VILLA 81,
81 avenue de la République,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 15 16

VILLA ODETTE,
34 rue Hoche,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0)2 31 14 15 16

HÔTEL SAINT-DELIS - RELAIS & CHÂTEAUX***,**
43 rue du Puits,
14600 HONFLEUR,
Tél. : +33 (0) 2 31 81 78 10

↣ AUTOUR D'UN GRAND JARDIN

LE PETIT STRASSBURGER,
Chemin de Taux,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 49 30

LES MANOIRS DE TOURGÉVILLE**,**
668 chemin de l'orgueil,
14800 TOURGEVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 48 68

AUBERGE DE LA SOURCE COLLECTION SAINT-SIMEON****
Chemin du moulin,
14600 BARNEVILLE-LA-BERTRAN,
Tél. : +33 (0) 2 31 89 25 02

LA MAISON DE MARIETTE,
868 chemin du château
14640 VILLERS-SUR-MER,

HÔTEL BARRIERE L'HÔTEL DU GOLF****
Le Mont Canisy,
DEAUVILLE,
14803 Saint-Arnoult
Tél. : +33 (0) 2 31 14 24 00

MANOIR DE LA POTERIE & SPA LES THERMES****
chemin Paul Ruel,
14113 CRICQUEBOEUF
Tél. : +33(0)2 31 88 10 40

↣ DANS UN MANOIR AUGERON

VILLA L,
Le Bourg - D 27,
14800 TOURGEVILLE,
Tél. : +33 (0) 6 47 98 93 14

LES MANOIRS DES PORTES DE DEAUVILLE**,**
30 route départementale 677,
14800 CANAPVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 65 65 18

LE MANOIR DES LIONS DE TOURGEVILLE,
694 route de Varaville
14800 TOURGEVILLE,
Tél. : +33 (0) 6 20 46 54 95

HÔTEL LA FERME SAINT-SIMEON - RELAIS & CHÂTEAUX***,**
20 rue Adolphe Marais,
14600 HONFLEUR,
Tél. : +33 (0) 2 31 81 78 00

LES JARDINS DE COPPÉLIA,
478 route du Bois du Breuil,
14600 PENNEDEPIE,
Tél. : +33 (0) 9 85 60 23 00

↣ INSOLITES

VILLA D'EAUX
(ancien établissement de bain), 12 rue Michel d'Ornano,
14640 VILLERS-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 88 19 18 / +33 (0) 6 40 93 63 21

ANCIENNE POSTE DE TROUVILLE,
16 rue Amiral de Maigret,
14360 TROUVILLE-SUR-MER,
Tel : +33 (0)2 31 65 65 18

Intérieur - les Jardins de Coppélia.
Photo Les Jardins de Coppélia.

Hôtel Barrière Le Normandy ***** - Photo Fabrice Rambert.

Les Manoirs des portes de Deauville****. Photo Les Manoirs des portes de Deauville.

S'émerveiller du décor d'un hôtel mythique

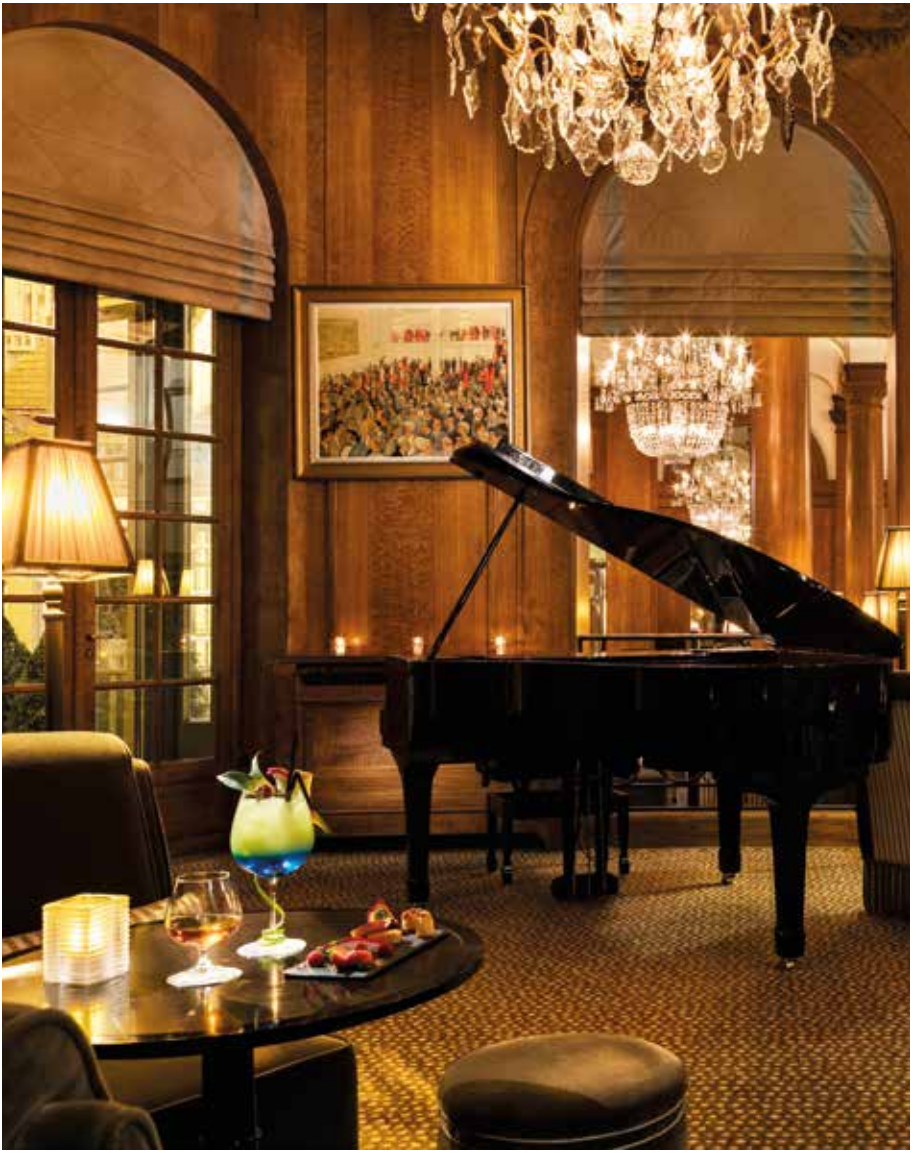
Il n'est pas nécessaire d'y séjourner pour en profiter. Prendre un verre au bar d'un hôtel mythique, aux services et aux décors les plus raffinés, offre une parenthèse exceptionnelle et délicate. Il suffit de passer la porte pour voir ces trésors de près.

L'Hôtel Barrière Le Normandy***, présenté comme « le plus bel hôtel du monde » lors de son inauguration, abrite un bar aux accents british, avec cheminée de pierre et chaises hautes en acajou, où Winston Churchill avait ses habitudes. Remarquez les boiseries du bar de style Louis XVI et ses tableaux qui racontent la vie mondaine de Deauville.

Des allures de club anglais mêlées aux fastes de l'Empire, c'est la décoration du bar de l'**Hôtel Barrière Le Royal*****, où le rouge domine. Un lieu hors du temps sous une belle hauteur de plafond et des lustres princiers.

La plus belle collection de Calvados* se trouve à l'**Hôtel Barrière L'Hôtel du Golf****. Ambiance feutrée et luxueuse dans son bar Le Green, aux camaïeux rouges et bruns. On admire la vue sur les arbres en fleurs et les toiles marouflées sur l'histoire de Deauville sous le Second Empire et à la Belle Epoque.

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération



Le bar de l'Hôtel Barrière Le Normandy***** – Photo Fabrice Rambert.

HÔTEL BARRIÈRE LE NORMANDY***
38 rue Jean Mermoz,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 98 66 22

HÔTEL BARRIÈRE LE ROYAL***
Boulevard Cornuché,
14800 DEAUVILLE,
Tél. : +33 (0) 2 31 98 66 33

HÔTEL BARRIÈRE L'HÔTEL DU GOLF**
Mont-Canisy,
14800 SAINT-ARNOULT,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 24 00

histoire 19

Ecouter la nature

Sur les sentiers d'une forêt, dans les terres humides d'un marais ou au cœur d'un site naturel protégé, on prend de la hauteur, savoure le silence, écoute le chant des oiseaux pour un retour aux sources.
Au bord de la mer, le **Marais de Blonville-Villers** prête un décor magique à une faune et une flore d'une extrême richesse. Sur ses 110 hectares de prairies humides, de canaux et de fossés poussent des plantes hygrophiles telles que des phragmites, joncs et carex. Ce milieu fournit abris, nourriture et « aires de repos » à plus de 150 espèces d'oiseaux, résidents permanents ou de passage vers leur lieu de reproduction ou d'hivernage. Oiseaux, cigognes blanches, amphibiens et reptiles sont quelques-unes des espèces que l'on peut observer dans leur milieu naturel lors d'une balade.
Situé sur les hauteurs de Deauville, à Bénerville-sur-Mer, le **Mont-Canisy** offre un panorama exceptionnel, dominant la Côte Fleurie à 110 mètres de hauteur. Sa position stratégique, sur une colline face à la baie de Seine, lui valut à plusieurs reprises d'être transformé en position d'artillerie côtière. C'est aujourd'hui un site naturel protégé par le Conservatoire du littoral qui veille sur sa flore et sa faune. Il abrite plus de 200 espèces de plantes, dont plusieurs sont protégées. Royaume des orchidées, 13 espèces s'y épanouissent également d'avril à juillet. Parmi sa faune résident trois espèces d'oiseaux protégées régionalement (rossignol philomèle, locustelle tachetée, hypolaïs polyglotte), plusieurs familles de papillons et une couleuvre (coronelle lisse) protégée nationalement. Avec ses ouvrages militaires et grottes naturelles, le site favorise aussi la présence de chauves-souris.

Lever de soleil sur le marais de Blonville-Villers. Photo Bruno Juignet.

Avec une superficie de 3500 hectares et un périmètre de 28 km, la **forêt de Saint-Gatien-des-Bois** est la plus grande du Calvados. Elle connut de nombreux propriétaires au fil des siècles, passant dans le domaine royal, appartenant à la noblesse, tantôt morcelée et revendue à divers acquéreurs. Ulrich Guttinger, écrivain suisse, y trouva également un havre de paix dans son chalet et invita les grands noms de la littérature : Victor et Adèle Hugo, Alfred de Musset, Charles-Augustin Sainte-Beuve, Alexandre Dumas, Gustave Flaubert, Charles Baudelaire… Aujourd'hui, plusieurs propriétaires privés se partagent la forêt, essentiellement pour la production de bois ou comme domaine de chasse.

MARAIS DE BLONVILLE-VILLERS,
14640 VILLERS-SUR-MER
Le Marais de Blonville-Villers est en accès libre toute l'année.
♥ A faire : une randonnée sur le circuit pédestre de 7,5 km pour découvrir la faune et la flore de Blonville-sur-Mer, entre marais et campagne.

MONT-CANISY,
Chemin de Touques, 14910 BENERVILLE-SUR-MER
Le Mont-Canisy est en accès libre toute l'année. Accès au niveau de l'église de Bénerville-sur-Mer, suivre « Batteries du Mont-Canisy » (entrée au niveau du Chemin du Mont-Canisy depuis le Chemin de la Touques). Se garer au niveau de la barrière et monter à pied jusqu'au belvédère (250 mètres). Autre entrée : Chemin de la Fontaine Marie depuis le Chemin des Enclos.
♥ A faire : des visites historiques sont organisées par les Amis du Mont-Canisy, voir sur www.indeauville.fr. Également, un circuit pédestre de 3,6 km reliant Blonville-sur-Mer et Bénerville-sur-Mer depuis le Mont-Canisy attend les amoureux de la nature.

FORÊT DE SAINT-GATIEN-DES-BOIS,
14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS
♥ A faire : départ du sentier de randonnée de 9,5 km près de la Mairie, accessible hors période de chasse, qui permet d'en découvrir une petite parcelle. Demander le circuit en vente dans les Bureaux d'Information Touristique inDeauville ou voir l'itinéraire sur www.indeauville.fr.

Le Marais de Blonville-Villers.
Photos Etienne Chognard.

Forêt de Saint-Gatien-des-Bois.
Photo Etienne Chognard.

Le Marais de Blonville-Villers.
Photos Etienne Chognard.

Les batteries du Mont Canisy.
Photo Ville de Bénerville-sur-Mer.

Flâner dans un jardin de rêve

Le Domaine des Enclos situé sur les hauteurs de Bénerville-sur-Mer fut acquis en 1937 par Calouste Gulbenkian, homme d'affaires doublé d'un esthète. En achetant ce domaine, il réalise son rêve d'un « jardin à sa façon ». C'est alors une demeure entourée d'un vaste parc, tombée dans l'oubli. Il fait démolir l'hôtel et va confier la réalisation du jardin à l'architecte paysagiste Achille Duchêne. Ce dernier mêla à la fois le style classique des jardins à la française avec des parterres disposés géométriquement, l'aménagement plus naturel des jardins à l'anglaise ou le style italien avec ses ifs taillés en pointe et ses balustrades. Pour Calouste Gulbenkian, très occupé par ses affaires, le parc était un lieu de ressourcement. Lorsqu'il séjourne à Deauville, il prend pension à l'hôtel Royal et se rend chaque jour aux Enclos. Sur place, il marche ou s'installe un fauteuil de toile et contemple les vieux arbres, respire le parfum des arbustes et des parterres en fleurs, en écoutant les chants des oiseaux. A son décès en 1955, le parc est géré par la Fondation Gulbenkian, qui en 1973, en fait donation à la Ville de Deauville.

Parc Calouste Gulbenkian - Photo Sandrine Boyer-Engel.

La partie haute : le plateau supérieur associe une plantation de résineux et une vaste prairie qui couronnent le parc.
La partie centrale : comporte une magnifique allée partant de l'entrée principale avec haies de buis. Elle débouche sur une vaste clairière vallonnée et en pente douce. A l'entrée du parc, une allée, le grand scénario, terre-plein débouchant sur un escalier, conduit à une clairière en fer à cheval à l'emplacement de l'ancienne maison de maître. Un peu plus loin, le petit scénario, terre-plein limité par un mur orné de balustrades, a été construit avec les pierres et la rambarde lors de la démolition de l'ancienne maison de maître. En contrebas, plusieurs terrasses s'étagent : une roseraie (avec parterres géométriques et une vasque), un verger (pommiers et poiriers bordés de buis taillés) dominé par un petit bâtiment de jardin où une exposition permanente relate, depuis 2010, l'histoire du parc et de ses aménagements.

Parc des Graves Villerville. Photo Camille David.

PARC DES GRAVES
Route du Littoral,
14113 VILLERVILLE
Le Parc des Graves est en accès libre toute l'année.
A Villerville, le parc des Graves descend du haut des Falaises des Roches noires jusqu'à la plage et ouvre une grande et magnifique fenêtre sur la mer.
Au détour de près de trois kilomètres de sentiers, dont un menant directement sur le sable, on y trouve une végétation exotique, témoin d'une époque où de belles villas occupaient cet espace. Les essences rares se mêlent aux plantes locales (crambe maritime, polypogon de Montpellier, hellébore fétide) et espèces végétales sauvages. Depuis le parc, un sentier permet de relier le Domaine du Grand Bec en longeant la falaise.
❤ *A faire : une randonnée de 6,8 km, du village typique de Villerville en passant par le Parc des Graves jusqu'aux panoramas sur le littoral depuis les hauteurs.*

PARC CALOUSTE GULBENKIAN
Chemin des Enclos, 14910 BENERVILLE-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 14 02 02
Le Parc Calouste Gulbenkian est ouvert d'avril à octobre : voir dates et horaires sur www.indeauville.fr. Entrée payante (+ 18 ans) sauf le 1e mai. Billetterie sur place ou dans les Bureaux d'Information Touristique de Blonville-sur-Mer, Deauville et Villers-sur-Mer. Accès : au niveau de l'église de Bénerville-sur-Mer, suivre « Chemin des Enclos ».
❤ *A faire : reconnaître les essences rares parmi les 58 végétaux parsemés à travers le parc.*

Un peu plus loin

JARDINS DU CHÂTEAU DE VENDEUVRE
Le Château,
14170 VENDEUVRE,
Tél. : +33 (0) 2 31 40 93 83.
Le Château et ses jardins sont ouverts d'avril à début novembre.
❤ *A faire : se promener dans les Jardins d'eau surprises avec l'œil à l'affût du moindre jet d'eau enchanteur.*

CHÂTEAU DE BOUTEMONT
7 Chemin de Boutemont.
14100 OUILLY LE VICOMTE.
Tel : +33(0)2 31 61 12 16.

JARDINS D'ETRETAT
Avenue Damilaville,
76790 ETRETAT,
Tél. : +33 (0) 2 35 27 05 76
Les Jardins d'Etretat sont ouverts toute l'année. Les horaires varient selon les saisons.
❤ *A faire : s'amuser à identifier les émotions que reflètent les sculptures en forme de visages dans le Jardin Emotions.*

FONDATION CLAUDE MONET
84 rue Claude Monet,
27620 GIVERNY,
Tél. : +33 (0) 2 32 51 28 21
La Fondation Claude Monet est ouverte tous les jours du 1er avril au 1er novembre.
❤ *A faire : découvrir la maison dans laquelle Claude Monet a vécu pendant quarante ans et la reconstitution à l'identique de son salon-atelier.*

Parc Calouste Gulbenkian.
Photo Caroline Rose.

Parc Calouste Gulbenkian. Photo Sandrine Boyer Engel.

Parc des Graves. Photo Ville de Villerville.

Remonter au temps du Jurassique

Il y a 160 millions d'années, à l'époque du Jurassique, la Normandie était recouverte par une mer tropicale. La longue histoire géologique de la région explique la diversité et la richesse des roches, des ressources minérales exploitées, des sols, des falaises mais aussi des fossiles. Site de fouilles célèbre, les **Falaises des Vaches Noires** à Villers-sur-Mer proviennent de l'accumulation de dépôts de sédiments marins du Jurassique, mine d'or de joyaux venus d'un autre temps. Dans ces alternances de marnes et de calcaire, conservées dans les couches géologiques et les reliefs résultant des différents processus d'érosion, de nombreux fossiles ont été découverts : pliosaures, ichthyosaures, crocodiles marins, mais aussi ammonites, oursins, éponges… Le gisement a même livré des restes de dinosaures !
Pour préserver et partager avec le public les découvertes scientifiques, le **Paléospace,** musée dédié à la paléontologie locale, expose des fossiles datant de plusieurs époques et constate l'évolution de la faune et la flore depuis le Jurassique. Il offre aux visiteurs un espace d'exposition permanente de 300 m² axé sur

Falaises des Vaches Noires – Photo Pierre Queron.

l'interprétation de trois sites localisés à Villers-sur-Mer : les **falaises des Vaches Noires,** le **marais de Villers-Blonville** et le **Méridien de Greenwich.** Reconstitutions spectaculaires, interactives et sensorielles en font un lieu culturel, scientifique mais aussi ludique. Son planétarium 360° organise régulièrement des séances de projection pour découvrir le cosmos.

Un peu plus loin, entre Trouville-sur-Mer et Villerville, les **Falaises des Roches Noires** constituent une excellente coupe naturelle des formations géologiques de la période Jurassique supérieur du Pays d'Auge. Composées d'argile, elles bordent la côte sur 4 km, alternant pentes douces et parois verticales et culminant à 60 mètres d'altitude. En suivant le bas des falaises, on peut observer les formations successives : aux calcaires blanchâtres et grisâtres les plus anciens, visibles à Trouville-sur-Mer, succèdent des marnes plus récentes à Villerville. Ces formations montrent une grande variété de traces de l'activité biologique.

Vue des anciens épis - Photo Julien Boisard.

DÉCOUVRIR UN SITE DU JURASSIQUE

↣ Visiter le Paléospace avec un médiateur

↣ Marcher le long des falaises des Vaches Noires et des Roches Noires avec un guide

↣ Collecter des fossiles sur la plage de Villers-sur-Mer

↣ Observer la nature au Marais de Blonville-Villers

↣ Regarder le soleil se coucher sur la mer depuis le Méridien de Greenwich

Comprendre le jurassique au Paléospace de Villers-sur-Mer. - Photo Paleospace.

Dinosaure de verdure face à la mer, square Jean Mermoz – Photo Ville de Villers-sur-Mer.

PALÉOSPACE
5 avenue Jean Moulin, 14640 VILLERS-SUR-MER,
Tél. : +33 (0) 2 31 81 77 60
Visites guidées (Odyssée Jurassique, Méridien et Astronomie, Dinosaures de Normandie), visite avec tablette (Jurassic Quest), expositions, ateliers-stages pendant les vacances scolaires B et C, séances de planétarium

FALAISES DES VACHES NOIRES,
14510 HOULGATE
Visites guidées organisées par le Paléospace : Découverte des Falaises des Vaches Noires (3km – 2h), Traversée des Falaises des Vaches Noires (6km – 3h30). Dates sur www.indeauville.fr. Circuit pédestre « Du haut aux pieds des Falaises des Vaches noires de Villers-sur-Mer » (6,9km – 2h) au départ de Villers Tourisme.

FALAISES DES ROCHES NOIRES,
14113 VILLERVILLE
Sortie nature accompagnée (3km – 2h). Dates sur www.indeauville.fr

MARAIS DE BLONVILLE-VILLERS,
14640 VILLERS-SUR-MER
Balades nature guidées : Découverte du marais de Blonville-Villers (1h30), Entre plage et marais (1h30), Safari-photo en rosalie dans le marais (5km – 2h), A la découverte de la faune et la flore (5-6km – 3h), Balade dans le marais de Coâa la grenouille verte (pour les enfants dès 5 ans – 1h30). Dates sur www.indeauville.fr

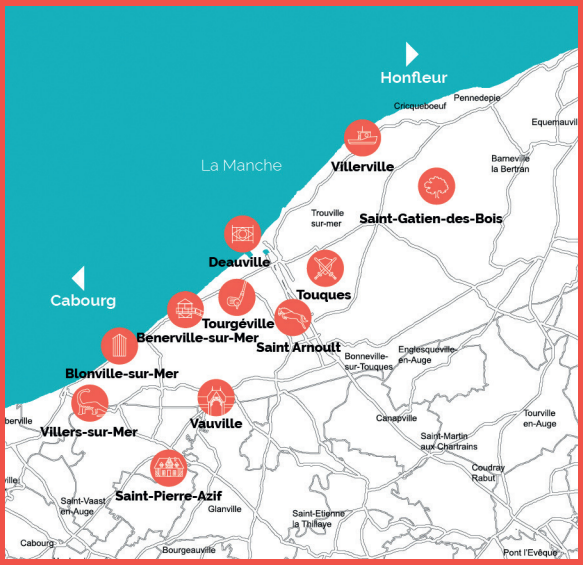
carnet de voyage

Racontez nous vos histoires

et adressez-les nous.
Elles pourront être utiles à de futurs visiteurs.
contact@indeauville.fr

inDeauville, le réseau d'information et de valorisation touristique de onze communes

inDeauville, the tourist information and promotion association of eleven municipalitie



Les renseignements indiqués sont donnés à titre indicatif et susceptibles de modifications. En aucun cas la responsabilité de inDeauville ne peut être engagée.
All information provided is indicative and subject to change. Under no circumstances inDeauville is held liable.

Conception :
Pierre Brissonnet

Rédaction :
inDeauville

Crédits photos :
Tous les prestataires - Tous droits réservés - Toute reproduction interdite.

Photo de couverture :
Sandrine Boyer Engel

Impression :
Le Révérend

WWW.INDEAUVILLE.FR

↣ info@indeauville.fr - +33 (0)2 31 14 40 00

BLONVILLE-SUR-MER TOURISME

↣ 32 bis avenue Michel d'Ornano - 14910 Blonville-sur-Mer

DEAUVILLE TOURISME

↣ Quai de l'impératrice Eugénie - 14800 Deauville

TOUQUES TOURISME

↣ 20 place Lemercier - 14800 Touques

TOURGEVILLE – BENERVILLE TOURISME

↣ Promenade Louis Delamare – 14800 Tourgéville

VILLERS-SUR-MER TOURISME

↣ Place Mermoz - 14640 Villers-sur-Mer

VILLERVILLE TOURISME

↣ 40 rue du Général Leclerc - 14113 Villerville

Ce guide, imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement, est édité par inDeauville.
This guide, printed on paper coming from sustainably managed forests, is published by inDeauville.